

**DISPOSITION WITHOUT TRIAL**

**RULE 26**

**DISMISSAL OF ACTION FOR DELAY**

**26.01 Where Available**

A defendant who is not in default under these rules or under an order of the court, may apply to have the action dismissed for delay where the plaintiff has failed

- (a) to serve his Statement of Claim on all the defendants within the time limited for so doing,
- (b) to note in default any defendant for failure to file and serve his Statement of Defence, within 30 days after such default, or
- (c) to set the action down for trial within 6 months after the close of pleadings.

**26.02 Effect of Dismissal on Counterclaim**

Where an action against a defendant who has counterclaimed is dismissed for delay, the defendant may within 30 days after the dismissal deliver a Notice of Election (Form 25C) to proceed with the counterclaim, and if the defendant fails to do so, the counterclaim shall be deemed to be discontinued without costs.

86-87

**26.03 Effect of Dismissal on Cross-Claim or Third Party Claim**

Where an action is dismissed for delay, a cross-claim or third party claim shall be deemed to be dismissed with costs payable by the plaintiff, unless the court orders otherwise.

**26.04 Effect on Subsequent Action**

(1) The dismissal of an action for delay shall not be a defence to a subsequent action unless so provided in the order dismissing the action.

(2) Where a subsequent action in respect of the same subject matter is brought before payment of the costs of an action dismissed for delay, the court may or-

**CONCLUSION SANS PROCÈS**

**RÈGLE 26**

**REJET DE L'ACTION POUR CAUSE DE RETARD**

**26.01 Applicabilité**

Tout défendeur qui, aux termes des présentes règles ou d'une ordonnance de la cour, n'est pas en défaut, peut demander le rejet de l'action pour cause de retard, si le demandeur a omis

- a) de signifier l'exposé de sa demande à tous les défendeurs dans les délais prescrits,
- b) de faire constater un défendeur en défaut dans les 30 jours qui ont suivi l'omission de ce défendeur de déposer et signifier l'exposé de sa défense ou
- c) de mettre l'action au rôle dans les 6 mois de la clôture des plaidoiries.

**26.02 Effet du rejet sur la demande reconventionnelle**

Lorsqu'une action contre un défendeur qui a fait une demande reconventionnelle est rejetée pour cause de retard, le défendeur peut, dans les 30 jours qui suivent le rejet, signifier un avis d'option (formule 25C) de donner suite à sa demande reconventionnelle; et s'il omet de le faire, la demande reconventionnelle est réputée abandonnée sans dépens.

86-87

**26.03 Effet du rejet sur la demande entre défendeurs ou sur la mise en cause**

Lorsqu'une action est rejetée pour cause de retard, toute demande entre défendeurs ou toute mise en cause, sauf ordonnance contraire de la cour, sera réputée avoir été rejetée avec dépens à charge du demandeur.

**26.04 Effet sur une action ultérieure**

(1) Le rejet d'une action pour cause de retard ne peut servir de moyen de défense dans une action ultérieure à moins que l'ordonnance de rejet n'en dispose autrement.

(2) Lorsqu'une action ultérieure est introduite relativement à la même affaire avant le paiement des dépens afférents à une action rejetée pour cause de retard, la

der a stay of the subsequent action until those costs have been paid.

**26.05 Failure to Set Action Down for Trial Within One Year**

(1) Each clerk shall maintain a list of all actions in which a Statement of Defence is filed in his office. An action shall be removed from that list only when all questions or issues in the action have been set down for trial or the action has been terminated.

(2) When an action has been on the list referred to in paragraph (1) for one year, the clerk shall send a Request for Status Report (Form 26A) to the plaintiff's solicitor of record or to the plaintiff if the plaintiff does not have a solicitor of record and shall send a copy thereof to each other solicitor of record and to any party who does not have a solicitor of record.

(3) The plaintiff's solicitor of record or the plaintiff, as the case may be, shall respond to the Request for Status Report within thirty days and shall send a copy of his response to each other solicitor of record and to any party who does not have a solicitor of record.

(4) The clerk shall present the response of the plaintiff's solicitor of record or of the plaintiff, as the case may be, to a judge who shall determine whether a Notice of Status Hearing (Form 26B) should be issued and the judge

(a) may direct the clerk to issue a Notice of Status Hearing, or

(b) may, if satisfied with the status of the action, direct the clerk to send another Request for Status Report at a fixed date if the status of the action is unchanged.

(5) When the plaintiff's solicitor of record or the plaintiff, as the case may be, does not respond to a Request for Status Report or when a judge so directs, the clerk shall

(a) obtain from the court a date for a status hearing, and

(b) at least sixty days before the date obtained under clause (a) mail a Notice of Status Hearing to the solicitor

cour peut ordonner la suspension de l'action ultérieure jusqu'au paiement de ces dépens.

**26.05 Défaut de mettre l'action au rôle dans un délai d'un an**

(1) Chaque greffier doit conserver une liste de toutes les actions dans lesquelles un exposé de défense a été déposé au greffe. Une action n'est radiée de cette liste que lorsque toutes les questions en litige dans cette action ont été mises au rôle ou que l'action a pris fin.

(2) Lorsqu'une action se trouve depuis un an sur la liste mentionnée au paragraphe (1), le greffier doit envoyer à l'avocat commis au dossier du demandeur ou au demandeur si celui-ci n'a pas commis d'avocat au dossier une demande de rapport sur l'état de l'instance (formule 26A) et une copie de cette demande à chaque avocat commis au dossier et à toute partie qui n'a pas commis d'avocat au dossier.

(3) L'avocat commis au dossier du demandeur ou le demandeur, selon le cas, doit répondre à la demande de rapport sur l'état de l'instance dans un délai de trente jours et envoyer une copie de sa réponse à chaque autre avocat commis au dossier et à toute partie qui n'a pas commis d'avocat au dossier.

(4) Le greffier doit présenter la réponse de l'avocat commis au dossier du demandeur ou celle du demandeur, selon le cas, à un juge qui doit déterminer si un avis d'audience sur l'état de l'instance (formule 26B) devrait être émis et qui

a) peut ordonner au greffier de délivrer un avis d'audience sur l'état de l'instance, ou

b) peut, s'il est satisfait de l'état de l'instance, ordonner au greffier d'envoyer une autre demande de rapport sur l'état de l'instance à une date précise si l'état de l'instance est inchangé.

(5) Lorsque l'avocat commis au dossier du demandeur ou le demandeur, selon le cas, ne répond pas à la demande de rapport sur l'état de l'instance ou lorsqu'un juge l'ordonne, le greffier doit

a) obtenir de la cour une date pour une audience sur l'état de l'instance, et

b) soixante jours au moins avant la date obtenue en vertu de l'alinéa a) envoyer par la poste un avis d'audience sur l'état de l'instance aux avocats commis au

itors of record and to any party who does not have a solicitor of record.

(6) The clerk shall certify to the court the names and addresses of the solicitors of record and the parties to whom he sends a Notice of Status Hearing and the date of sending it.

(7) Unless the action has been set down for trial or terminated before the date fixed for the status hearing, the solicitors of record or their properly instructed agents and the parties who do not have solicitors of record shall attend. The parties who have solicitors of record may attend on the status hearing. Where a party who has a solicitor of record does not attend, the solicitor shall, on the status hearing, file proof that a copy of the notice was served on his client.

(8) On the status hearing, the court may

(a) order the action to be set down for trial within a specified time,

(b) adjourn the status hearing to a fixed date,

(b.1) dismiss the action, or

(c) make such other order as may be just.

(9) Unless the action is set down for trial or terminated within the time so ordered, the clerk shall dismiss the action for delay and shall notify all parties of the dismissal.

(10) A dismissal of an action under clause (8)(b.1) or paragraph (9) shall be with costs unless the court orders otherwise.

85-34; 92-3; 2006-46; 2023-8

#### **26.06 Application to Counterclaims, Cross-Claims and Third Party Claims**

Subject to Rules 28, 29 and 30, this rule applies, with any necessary modification, to a counterclaim, a cross-claim or a third party claim.

dossier et à toute partie qui n'a pas commis d'avocat au dossier.

(6) Le greffier doit certifier à la cour les noms et adresses des avocats commis au dossier et des parties auxquels il envoie un avis d'audience sur l'état de l'instance et la date de son envoi.

(7) À moins que l'action n'ait été mise au rôle ou n'ait pris fin avant la date fixée pour l'audience sur l'état de l'instance, les avocats commis au dossiers ou leurs représentants auxquels ils ont fourni les instructions nécessaires et les parties qui n'ont pas commis d'avocat au dossier doivent y assister. Les parties qui ont des avocats commis au dossier peuvent assister à l'audience. Lorsqu'une partie qui a un avocat commis au dossier n'y assiste pas, son avocat doit déposer à l'audience une preuve que son client a reçu signification d'une copie de l'avis.

(8) À l'audience sur l'état de l'instance, la cour peut

a) ordonner que l'action soit mise au rôle dans le délai prescrit,

b) ajourner l'audience à une date précise

b.1) rejeter l'action, ou

c) rendre toute autre ordonnance qu'elle estime juste.

(9) À moins que l'action n'ait été mise au rôle ou n'ait pris fin dans le délai prescrit dans l'ordonnance, le greffier doit rejeter l'action pour cause de retard et en aviser toutes les parties.

(10) Le rejet de l'action prévu à l'alinéa (8)b.1) ou au paragraphe (9) est imposé avec dépens à moins que la cour n'en décide autrement.

85-34; 92-3; 2006-46; 2023-8

#### **26.06 Application aux demandes reconventionnelles, aux demandes entre défendeurs et aux mises en cause**

Sous réserve des règles 28, 29 et 30, la présente règle s'applique, avec les modifications qui s'imposent, à une demande reconventionnelle, à une demande entre défendeurs ou à une mise en cause.